

Conheça 'Bella, Ciao' que virou hino da torcida brasileira

A histórica canção italiana "Bella, Ciao" virou hino da torcida brasileira na Copa do Mundo da Rússia, com versões e paródias que ganham cada vez mais fama nas redes sociais

A canção é considerada na Itália como o hino dos "partigiani", ou seja, da resistência contra o fascismo, Benito Mussolini e as tropas nazistas durante a Segunda Guerra Mundial.

Nos anos 1960, a música também foi usada como hino popular de manifestações de trabalhadores e estudantes da Itália e, mais recentemente, era cantada no governo do ex-primeiro-ministro Silvio Berlusconi como forma de protesto. Até hoje, em celebrações do calendário italiano, a música é executada em várias cidades do país. Sua origem, porém, ainda não foi muito bem esclarecida.

Há quem sustente que ela tenha se baseado em uma canção cantada por camponesas da Emlia-Romana no início do século XX. No entanto, essa hipótese já foi desacreditada por especialistas, que alegam que ela é resultado de um conjunto de influências de músicas populares do norte da Itália. Apesar de antiga e conhecida em vários países, sendo gravada até por Mercedes Sosa, "Bella, Ciao" se popularizou recentemente nas redes sociais, quando apareceu na série espanhola "La Casa De Papel".

Agora, a canção já chegou à Rússia e conquistou os torcedores brasileiros, que cunharam paródias para provocar as seleções adversárias. A primeira da torcida brasileira a viralizar nas redes sociais veio como uma provocação aos rivais da Argentina: "O Di Maria, o Mascherano, o Messi, tchau; Messi, tchau; Messi, tchau, tchau, tchau. E o argentino está chorando, porque esta Copa eu vou ganhar", diz a paródia, reunindo três dos ícones da seleção argentina desta Copa.

Ontem, com a eliminação da Alemanha, os torcedores brasileiros criaram outra versão para o time de Toni Kroos, em revanche pelo placar de 7 a 1 da Copa passada. "A Alemanha assanhadinha tá



Brasileiros criam versão de "Bella Ciao" na Rússia.

dando tchau, dando tchau, dando tchau, tchau, tchau, tchau".

Confira a versão italiana original da música: Una mattina mi son' svegliato O bella ciao, bella ciao, bella ciao, ciao, ciao Una mattina mi son' svegliato E ho trovato l'invador O partigiano, portami via O bella ciao, bella ciao, bella ciao, ciao, ciao O partigiano, portami via Ché mi sento di morir E se io muoio da partigiano O bella ciao, bella ciao, bella ciao, ciao, ciao E se io muoio da partigiano Tu mi devi seppellire E seppellire lassù in montagna O bella ciao, bella ciao, bella ciao, ciao, ciao E seppellire lassù in montagna Sotto l'ombra di un bel fior Tutte le genti che passeranno O bella ciao, bella ciao, bella ciao, ciao, ciao E quest'è il fiore del partigiano O bella ciao, bella ciao, bella ciao, ciao, ciao E quest'è il fiore del partigiano Morto per la libertà E quest'è il fiore del partigiano Morto per la libertà.

E a tradução para o português: Uma manhã, eu acordei Bela, tchau! Bela, tchau! Bela, tchau, tchau, tchau! Uma manhã, eu acordei E encontrei um invasor Oh, partigiano (membro da Resistência), leve-me embora Bela, tchau! Bela, tchau! Bela, tchau! Bela, tchau, tchau, tchau! Oh, membro da Resistência, leve-me embora Porque sinto que vou morrer E se eu morrer como partigiano, Bela, tchau! Bela, tchau! Bela, tchau, tchau, tchau! E se eu morrer como partigiano, Você deve me enterrar E me enterre no alto das montanhas Bela, tchau! Bela, tchau! Bela, tchau, tchau, tchau! E me enterre no alto das montanhas Sob a sombra de uma bela flor E todas as pessoas que passarem Bela, tchau! Bela, tchau! Bela, tchau, tchau, tchau! E todas as pessoas que passarem Te dirão: Que bela flor! E essa será a flor da Resistência Daquele que morreu pela liberdade E essa será a flor da Resistência Daquele que morreu pela liberdade (ANSA).

Sergio Stephano Chohfi Engenharia e Comércio S.A. CNPJ 61.360.442/0001-33 - Convocação - Assembleia Geral Ordinária e Extraordinária. Convocamos os acionistas para Assembleia Geral Ordinária e Extraordinária em 12/07/2018, às 10:00 horas, na sede da sociedade, com a seguinte Ordem do Dia: 1- Eleição de nova diretoria; 2- Análise e votação do Balanço Patrimonial e das Demonstrações do exercício de 2017; 3- Mudança da sede da companhia; 4- Assuntos gerais. São Paulo, 29 de junho de 2018. Lucienne Dibl Chohfi - Diretora Presidente

EDITAL DE CITAÇÃO – PRAZO DE 20 DIAS, expedido nos autos da Ação de Usucapião, PROCESSO Nº 1094377-83.2013.8.26.0100. O(A) MM. Juiz(a) de Direito da 2ª Vara de Registros Públicos, do Foro Central Cível, Estado de São Paulo, DR(a). Letícia Fraga Benitez, na forma da Lei, etc. FAZ SABER a(o) Elisabeth Pereira Nanni e s/m Elvio Nanni, José Gonçalves Carneiro e s/m Judith Py da Cunha Carneiro, Piero Rovessi e s/m Honorina Zusanbar Rovessi, Camilo Neves Participações Ltda., na pessoa dos sócios JOSE CARLOS CAMILO DASNEVES e PAULO CESAR CAMILO DE OLIVEIRA NEVES, Cláudio Bononi e s/m Elenita Rosa de Souza Bononi e Rodrigo Kennedy de Veza, réus ausentes, incertos, desconhecidos, eventuais interessados, bem como seus cônjuges e/ou sucessores, que NORMANDO ANTONIO BARBOSA e EDNA DOS SANTOS BARBOSA ajuizou(m)ação de USUCAPÍO, visando a declaração de domínio sobre o imóvel situado na AvenidaParada Pinto, 2474, Santana, São Paulo-SP, alegando posse mansa e pacífica no prazo legal. Estando em termos, expede-se o presente edital para citação dos supramencionados, para no prazo de 15 (quinze) dias úteis, a fluir após o prazo de 20 dias. Não sendo contestada a ação, o réu será considerado revel, caso em que será nomeado curador especial. Será o presente edital, por extrato, afixado e publicado na forma da lei. Nada Mais. São Paulo, 23 de abril de 2018. Eu, Gustavo Monteiro de Andrade Luz, Escrevente Técnico Judiciário. Para conferir o original, acesse o site https://esaj.tjsp.jus.br/pastadigital/pg/abrirConferenciaDocumento.do, informe o processo 1094377-83.2013.8.26.0100 e código 437CC2B. Este documento é cópia do original, assinado digitalmente por GUSTAVO MONTEIRO DE ANDRADE LUZ, liberado nos autos em 23/04/2018 às 15:34. fls. 221.

JUIZO DE DIREITO DA 1ª VARA CÍVEL JUIZ DE DIREITO DR. RICARDO FELÍCIO SCAFF ES. CRIAVO JUDICIAL RICARDO CHISTI GARCIA EDITAL DE INTIMAÇÃO E CITAÇÃO DE ADVOGADO. Citação. Prazo 20 dias. Proc. 1028391.33.2015.8.26.0224. O Dr. Ricardo Felício Scaff, Juiz de Direito da 1ª Vara Cível da Comarca de Guarulhos/SP, na forma da Lei, etc. Faz Saber a Oliveira Campos S/A Construtora e Empreendimentos CNPJ 51.536.985/0001 05, na pessoa de seu representante legal que Marcia Cristina Lopes Casadei e Jose Luiz Casadei ajuizaram Ação de Procedimento Comum Adjudicação Compulsória (R\$40.754,00 set/15) objetivando a escritura definitiva do imóvel descrito como apto. nº 42, bloco 115, localizado na Av. Salgado Filho, 4.180, hoje 3.938, Vila Rio, Guarulhos/SP, integrante matrícula mássob nº 60.954 do 2º CRI local. Estando a ré em lugar ignorado, expede-se o edital para que no prazo de 15 dias, a fluir os 20 supra, apresente contestação, ficando advertida de que no caso de revelia será nomeado curador especial. Será o presente edital, por extrato, afixado e publicado na forma da lei.

Proclamas de Casamentos

CARTÓRIO DE REGISTRO CIVIL 7º Subdistrito - Consolação Aldegar Fiori - Oficial

Faço saber que os seguintes pretendentes apresentaram os documentos exigidos pelo Art. 1525, do Código Civil Atual Brasileiro e desejam se casar:

O pretendente: **PEDRO LUIS ANTUNES FRANCISCO**, nacionalidade brasileira, estado civil divorciado, profissão gerente de recursos humanos, nascido em Marília - SP, no dia 08/12/1966, residente e domiciliado em São Paulo - SP, filho de José Antonio Franciscio e de Maria Antunes Franciscio. A pretendente: **MILKA BOTARO ROSA**, nacionalidade brasileira, estado civil divorciada, profissão fonoaudióloga, nascida em Jundiá - SP, no dia 06/05/1983, residente e domiciliada em São Paulo - SP, filha de Mauricio Rosa e de Marta Luiza Botaro Rosa.

O pretendente: **MARCELO JOSÉ PINHEIRO LACERDA**, nacionalidade brasileira, estado civil solteiro, profissão comerciante, nascido em Itabaiana - PB, no dia 18/04/1995, residente e domiciliado em São Paulo - SP, filho de Manoel Trajano de Lacerda e de Gisélia Pinheiro Lacerda. A pretendente: **NAYLLA SAMARA PEREIRA MORAIS**, nacionalidade brasileira, estado civil solteira, profissão comerciante, nascida em Sincipio Mendes - PI, no dia 06/11/1994, residente e domiciliada em São Paulo - SP, filha de Lusineire Rodrigues de Moraes e de Francisca das Chagas Pereira Moraes.

O pretendente: **NELSON FRANCISCO CORRÊA NETTO**, nacionalidade brasileira, estado civil solteiro, profissão enfermeiro, nascido em Registro - SP, no dia 04/11/1992, residente e domiciliado em São Paulo - SP, filho de João Franciscio Corrêa e de Luciana Dias Belarmino Corrêa. A pretendente: **ANA BEATRIZ NASCIMENTO THOMEU**, nacionalidade brasileira, estado civil solteira, profissão enfermeira, nascida em São Paulo - SP, no dia 27/05/1991, residente e domiciliada em São Paulo - SP, filha de Anunciato Thomeu Neto e de Eveli Valeria Nascimento dos Santos Thomeu.

O pretendente: **ARTHUR HEYN DOS SANTOS**, nacionalidade brasileira, estado civil solteiro, profissão designer gráfico, nascido em São Paulo - SP, no dia 09/10/1991, residente e domiciliado em São Paulo - SP, filho de Nilson Fernandes dos Santos e de Viviane Leocadia Heyn dos Santos. O pretendente: **KAUÊ DA SILVA GARCILASSO**, nacionalidade brasileira, estado civil solteiro, profissão consultor de eventos, nascido em São Paulo - SP, no dia 02/10/1993, residente e domiciliado em São Paulo - SP, filho de Eraldo Bittencourt Garcilasso e de Fabiana da Silva Garcilasso.

O pretendente: **LUIS HENRIQUE SANCHES**, nacionalidade brasileira, estado civil solteiro, profissão analista de sistemas, nascido em Itatiba - SP, no dia 10/05/1972, residente e domiciliado em Itatiba - SP, filho de Joaquim Sanches e de Catharina Martinez Sanches. A pretendente: **DANIELA BERTONI**, nacionalidade brasileira, residente e domiciliada em São Paulo - SP, filha de Walter Bertoni e de Cleide Tuon Bertoni.

O pretendente: **VICTOR HUGO FRAGA PESSIN**, nacionalidade brasileira, estado civil solteiro, profissão engenheiro de produção, nascido em Presidente Prudente - SP, no dia 31/05/1987, residente e domiciliado em São Paulo - SP, filho de Mauricio Zangare Pessin e de Roseli Lopes Fraga Pessin. A pretendente: **CAROLINA GOUVÊA DOMINGUES**, nacionalidade brasileira, estado civil solteira, profissão advogada, nascida em Tupã - SP, no dia 06/03/1987, residente e domiciliada em São Paulo - SP, filha de Luiz Roberto Domingues e de Imará Gouvêa Domingues.

O pretendente: **ÂNDERSON HENRIQUE RIBEIRO GIMENES**, nacionalidade brasileira, estado civil solteiro, profissão assistente de almoxarifado, nascido em São Paulo - SP, no dia 24/06/1994, residente e domiciliado em São Paulo - SP, filho de Eliseu Gimenes e de Adriana Antônia Rojo Ribeiro Gimenes. A pretendente: **MARIA EDUARDA DOS SANTOS DA SILVA**, nacionalidade brasileira, estado civil solteira, profissão secretária, nascida em Picos - PI, no dia 12/02/1998, residente e domiciliada em São Paulo - SP, filha de Fabiano Lucas da Silva e de Conceição de Maria dos Santos.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-se na forma da lei. Lavro o presente, para ser afixado no Oficial de Registro Civil e publicado na imprensa local Jornal Empresas & Negócios

| TREVISO CORRETORA DE CÂMBIO S.A. CNPJ (MF) 02.992.317/0001-87 | | | |
|--|----------------|---|----------------|
| BALANCETE PATRIMONIAL Em 31 de Maio de 2018 | | | |
| ATIVO | R\$ Mil | PASSIVO | R\$ Mil |
| CIRC. E REALIZÁVEL A L. PRAZO | 22.773 | CIRC. E EXIGÍVEL A L. PRAZO | 17.790 |
| Disponibilidades | 10.782 | Relações Interdependências | 1.707 |
| Aplicações Interfinanc. Liquidez | 1.947 | Ordens de Pagamentos em Moedas | 1.707 |
| Aplicações no mercado aberto | 1.947 | Obrigações por Empréstimos | - |
| TVM e Instrum. Financ. Derivativos | 3.479 | Emprést. no País-outras instituições | - |
| Carteira Própria | 3.121 | Outras Obrigações | 16.083 |
| Vinculados à Prestação de Garantias | 358 | Carteira de Câmbio | 7.380 |
| Vinculados ao Banco Central | - | Sociais e Estatutárias | 2 |
| Outros Créditos | 6.403 | Fiscais e Previdenciárias | 1.235 |
| Carteira de Câmbio | 5.351 | Negociação e Intermed. de Valores | - |
| Rendas a Receber | 112 | Diversas | 7.466 |
| Negociação e Intermed. de Valores | 29 | PATRIMÔNIO LÍQUIDO AJUSTADO | 6.041 |
| Diversos | 927 | Capital: | 4.098 |
| (Provisão p/ Outros Créditos de | (16) | De Domiciliados no País | 4.098 |
| Liq. Duvidosa) | (16) | Reservas de Capital | - |
| Outros Valores e Bens | 162 | Reservas de Lucros | 1.716 |
| Despesas Antecipadas | 162 | Ajustes ao Valor de Merc. TVM Deriv. | 120 |
| PERMANENTE | 1.058 | Lucros ou Prejuízos Acumulados | - |
| Imobilização de Uso | 511 | Acres em Tesouraria | - |
| Outras Imobilizações de Uso | 1.199 | Contas de Resultado | 107 |
| (Depreciações Acumuladas) | (688) | Recetas Operacionais | 24.236 |
| Diferido | - | (Despesas Operacionais) | (24.003) |
| (Amortização Acumulada) | - | Recetas não Operacionais | - |
| Intangível | 547 | (Despesas não Operacionais | (13) |
| Outros Ativos Intangíveis | 738 | (Imposto de Renda) | (58) |
| (Amortização Acumulada) | (191) | (Contribuição Social) | (55) |
| TOTAL DO ATIVO | 23.831 | TOTAL DO PASSIVO e Patr. Líquido | 23.831 |
| LUIZ CARLOS MACHADO - Diretor REINALDO DANTAS - Contador CRC - ISP 110330/O-6 | | | |

TONY AUAD E OS BASTIDORES DA TV

central-noticia@bol.com.br



INICÍO A COLUNA comentando sobre os planos da Rede TV em voltar a investir em dramaturgia, fato que caminha a passos lentos para fora do papel, embora alguns avanços já tenham sido feitos. O mais recente foi a aquisição de um terreno de 25 mil metros quadrados, localizado atrás da sede da emissora em Osasco.

A IDEIA É CONSTRUIR nesse espaço cidades cenográficas para séries e especiais que a emissora espera produzir a partir do ano que vem. A coluna acha difícil a dramaturgia emplacar na Rede TV, porém é importante esse primeiro passo dado. Isso vai gerar mais emprego e a contratação de muitos atores desempregados.

A BOA AUDIÊNCIA DOS JOGOS DA COPA na Globo está sendo usada para divulgar suas novelas. Narradores e comentaristas estão interagindo sobre as tramas e, em alguns momentos, rolam até piadas sobre o tema. Mas nem todo o mundo está gostando disso. Há reclamações nas redes sociais.

THEO BECKER DE OLIVEIRA DESISTIU DE INTERPRETAR O VILÃO HERODES ARQUELAU, papel coadjuvante para o qual havia sido escalado em 'Jesus', próxima novela bíblica da Record. O ator, de 41 anos, fez uma grande preparação para tentar conseguir o personagem principal, mas a Record não concordou. Então, ele pediu para sair definitivamente da emissora.

A GLOBO JÁ FEZ SUA PROGRAMAÇÃO para as próximas novelas das 19h. Depois de 'Deus Salve o Rei', atualmente no ar, vem 'O Tempo Não Para', e, em janeiro de 2019, 'Verão 90 Graus'. Essa programação faz parte do novo esquema da direção da emissora que quer que seus autores tenham tranquilidade para escrever suas histórias.

A DIREÇÃO DA BAND, depois de passar um verdadeiro pente fino na sua grade de programação, principalmente nas atrações que ainda não mostraram a que vieram, em termos de audiência, teve como alvo da operação o programa 'Amaury Jr'. A direção da emissora determinou que a atração deixe de ser exibida apenas aos sábados, e passe a ser diária.

A DRAG QUEEN NANY PEOPLE vai mesmo estreiar na Globo como atriz. No horário nobre, será dela o papel de uma transexual de caráter duvidoso em 'O Sétimo Guardião', novela de Aguinaldo Silva, que deverá estreiar em novembro. O autor já estuda os nomes para o elenco.

A REDE BRASIL DE TELEVISÃO TEM MELHORADO a sua programação e suas vinhetas de apresentação. A emissora, que só tem 10 anos no ar, se notabilizou por exibir filmes antigos e uma programação diferenciada. Muito embora alguns apresentadores fiquem a desejar, a emissora vem crescendo a cada ano.

FRASE FINAL: O sábio nunca diz tudo o que pensa, mas pensa sempre tudo o que diz (Aristóteles).

22ª VC - Capital. EDITAL DE CITAÇÃO - PRAZO DE 20 DIAS. PROCESSO Nº 0506527-05.2000.8.26.0100. O(A) MM. Juiz(a) de Direito da 22ª Vara Cível, do Foro Central da Capital, Estado de São Paulo, DR(a). Mario Chivute Junior, na forma da Lei, etc. FAZ SABER a(o) MACSANDER WILLIAM DOS SANTOS CANTAGESSI, CPF 183.556.838-62, que lhe foi proposta uma ação de Procedimento Comum, também contra o EDUARDO CANTAGESSI e outros por parte de CLAUDIO EMILIO MALETT e outros, objetivando a cobrança de R\$ 188.862,54, a ser devidamente atualizado, referentes aos alugueres do imóvel situado à Rua Mazzini, nº 187, atualmente n°s 183, 185 e 191, Bairro do Cambuci, nesta Capital, vencidos e não pagos desde maio/92, bem como ao pagamento de custas processuais, honorários advocatícios e demais cominações legais. Encontrando-se o réu em lugar ignorado, foi determinada a sua CITAÇÃO, por EDITAL, para os atos e termos da ação proposta e para que, no prazo de 15 dias, que fluirá após o decurso do prazo do presente edital, apresente resposta. Não sendo contestada a ação, o réu será considerado revel, caso em que será nomeado curador especial. Será o presente edital, por extrato, afixado e publicado na forma da lei. NADA MAIS. Dado e passado nesta cidade de São Paulo, aos 24 de maio de 2018.

1ª VRP - Capital. EDITAL DE CITAÇÃO PRAZO DE 20 DIAS, expedido nos autos da Ação de Usucapião, PROCESSO Nº 1100890-87.2013.8.26.0100 (USUC 1558). O(A) Doutor(a) Rodrigo Ramos, MM. Juiz(a) de Direito da 1ª Vara de Registros Públicos, do Foro Central Cível, da Comarca de SÃO PAULO, do Estado de São Paulo, na forma da Lei, etc. FAZ SABER a(o)s **Romano Cateian, Alfredo Ferreira Paulino Netto, Iracy Turci, Iracema Turci**, réus ausentes, incertos, desconhecidos, eventuais interessados, bem como seus cônjuges, se casados forem, herdeiros e/ou sucessores, que **Vitor Hugo Souza**, ajuizou ação de USUCAPÍO, visando a declaração de domínio sobre o imóvel localizado na Rua Engenheiro Bailem, nº 165 - Chácara Tatuapé 10º Subdistrito Belenzinho - São Paulo SP, com área de 103,80 m², contribuinte nº 029.040.0103-4, alegando posse mansa e pacífica no prazo legal. Estando em termos, expede-se o presente edital para citação dos supramencionados para que, no prazo de 15 (quinze) dias úteis, a fluir após o prazo de 20 dias, contestem o feito. Não sendo contestada a ação, o réu será considerado revel, caso em que será nomeado curador especial. Será o presente edital, por extrato, afixado e publicado na forma da lei.

Livros em Revista

Ralph Peter (ralphpeter@agenteliterarioralph.com.br)

Zooesia - Rita Iavoyer
Henry Mascarós (Ilustr) - Edicon - Uma fauna verdadeiramente encantada, relatada em biografias de alguns "bichinhos", dão um significativo valor às suas existências. Imaginem uma pescuoda fofqueira, ao lado de uma ave exuberante! Muito delicado, com boas ilustrações, fará o encantamento da garotada, alfabetizada ou não.

PANCADAS NA CABEÇA
Pancadas na Cabeça: As dificuldades na formação e na prática da medicina
Ana Lucia Coradazzi e Ricardo Caponero - MG - Mestres especialistas em tratamento oncológico, em suas diversas áreas, demonstram muita sabedoria e coragem, ao abordar as vicissitudes inerentes à nobre arte, tão necessária aos humanos. Desde a escolha até a prestação clínica de serviços, uma longa e sinuosa trajetória, abordando erros e acertos dos profissionais de saúde. Corajosamente Instigante!

Questão de Honra
Questão de Honra: A face da morte no dorso de um cavalo
Yuri Belov - Novo Século - Interessante obra ficcional, tendo como pano de fundo os conflitos bélicos, nos países árabes. Seu início, bastante suave, em relação ao seu decorrer, aos poucos torna-se uma viagem ao mundo onírico das mil e uma noites. Muita tensão, história e geografia, além de emocionantes aventuras. Obra pronta para cinematografia. Entretenimento garantido.

Aos 40
Aos 40: Reflexões, observações e sentimentos
Márcia Carvalho - Autografia - Poemas muito bem idealizados. Fáceis de ler, alguns nem tanto, dada sua profundidade. O leitor, mesmo que desavisado, irá encaixar-se em uma das suas páginas e irá deleitar-se. O meu preferido: Meu elo. A sensibilidade da autora, mesmo em tintas flagrantemente existencialistas, dá um tom de leveza. Bom!

Assista ao canal Livros em Revista, no youtube, que traz entrevistas do mundo literário.

Com apresentação de Ralph Peter.

